

CHAPITRE II. — *Carrière plane*

Art. 2. § 1er. Les promotions visées à l'article 1er, § 2, § 3 et § 4, sont accordées conformément aux règles de la carrière plane. Par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, un conseiller d'entreprise, un conseiller pédagogique et un conseiller artistique sont promus respectivement au grade de conseiller d'entreprise principal, de conseiller pédagogique principal et de conseiller artistique principal dès qu'il/elle aura trois ans d'ancienneté de grade et un conseiller d'entreprise principal, un conseiller pédagogique principal et un conseiller artistique principal sont promus respectivement au grade de conseiller d'entreprise en chef, de conseiller pédagogique en chef et de conseiller artistique en chef dès qu'il/elle aura neuf ans d'ancienneté de grade et après une évaluation positive par le Conseil d'administration et après avis du conseil de direction.

§ 2. Par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, un contrôleur adjoint est promu au grade de contrôleur spécial première classe dès qu'il/elle aura trois ans d'ancienneté de grade.

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 2 les grades suivants sont régis par les principes de la carrière plane : par application de l'article 6, § 1er de l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat :

- a) personnel administratif :
 - commis dactylographe / commis dactylographe principal;
 - commis / commis principal;
 - téléphoniste / agent principal;
- b) personnel de maîtrise, gens de métier et de service :
 - ouvrier qualifié B / premier ouvrier spécialiste.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1991.

Art. 5. Le Ministre flamand qui a la formation agricole et la formation des classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Energie, de la Politique scientifique et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

N. 05 — 1746

22 MAART 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993 tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige met een ambt in het onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 193, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993 tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige met een ambt in het onderwijs, inzonderheid op artikel 9;

Overwegende dat, ingevolge artikel 9 van voormeld besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993, met ingang van het schooljaar 1992-1993 voor de nieuwe aanvragen tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige artikel 1, 2 en 3 van de wet van 8 februari 1974 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1958, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 maart 1965, houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zijn opgeheven;

Overwegende dat, ingevolge hetzelfde artikel 9 van het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993, de Commissie, opgericht overeenkomstig artikel 2 van voormelde wet van 8 februari 1974, haar adviesbevoegdheid heeft behouden voor sommige aanvragen die betrekking hebben op de periode die aan het schooljaar 1993-1994 voorafgaat;

Overwegende dat het niet de bedoeling was de Commissie onbeperkt in de tijd te laten voortbestaan doch de mogelijkheid te creëren om door het invoeren van een in de tijd beperkte overgangsregeling de nog hangende dossiers af te handelen;

Overwegende dat het derhalve wenselijk is een datum te bepalen waarop de Commissie definitief zal ophouden te bestaan; dat deze datum het best zou samenvallen met de datum waarop de Commissie opnieuw moet worden samengesteld, nl. 1 april 1995;

Gelet op het protocol van 8 februari 1995 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 16 januari 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 9 van het besluit van de Vlaamse regering van 22 juli 1993 tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige met een ambt in het onderwijs wordt aangevuld met het volgende lid :

« De hierboven vermelde Commissie houdt op te bestaan op 1 april 1995. »

Art. 2. Het koninklijk besluit van 12 oktober 1976 houdende samenstelling en de werking van de commissie, opgericht bij artikel 2 van de wet van 8 februari 1974, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1985, wordt op 1 april 1995 opgeheven.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 maart 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 95 — 1746

22 MARS 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 portant réglementation du cumul d'une activité comme indépendant et d'une fonction dans l'enseignement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 193, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 portant réglementation du cumul d'une activité comme indépendant et d'une fonction dans l'enseignement, notamment l'article 9;

Considérant qu'en vertu de l'article 9 de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993, les articles 1^{er}, 2 et 3 de la loi du 8 février 1974 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1958, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1965, portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, sont abrogés à partir de l'année scolaire 1992-1993 en ce qui concerne les nouvelles demandes de cumul d'une activité comme indépendant;

Considérant qu'en vertu du même article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993, la Commission établie conformément à l'article 2 de la loi précitée du 8 février 1974, a maintenu sa compétence consultative en ce qui concerne certaines demandes ayant trait à la période précédant l'année scolaire 1993-1994;

Considérant que le propos n'était pas de perpétuer la Commission, mais de créer la possibilité de régler les dossiers en suspens en introduisant un régime de transition limité dans le temps;

Considérant qu'il s'impose, dès lors, de fixer une date à laquelle la Commission cessera définitivement d'exister; que cette date coïncide de préférence avec la date à laquelle la Commission doit être recomposée, c.à.d. le 1^{er} avril 1995;

Vu le protocole du 8 février 1995 portant les conclusions des négociations menées au sein de la réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 16 janvier 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 portant réglementation du cumul d'une activité comme indépendant et d'une fonction dans l'enseignement est complété par l'alinéa suivant :
« La Commission précitée cesse d'exister le 1^{er} avril 1995. »

Art. 2. L'arrêté royal du 12 octobre 1976 fixant la composition et le fonctionnement de la commission créée par l'article 2 de la loi du 8 février 1974, modifiée par l'arrêté royal du 27 novembre 1985, est abrogé le 1^{er} avril 1995.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mars 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE